|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| (事務局記入欄) | 登録番号 |  | 登録日 | 年　　　 月　 　　日 |

**さいたま観光国際協会　通訳・翻訳ボランティア登録申込書**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 対応できる言語 |  | | **登録された方は、同時にIECボランティアに登録させていただきます。**（※必要事項を記入またはチェックしてください。） | | | | |
| ボランティア登録状況 （他に登録がある方） | □　IECボランティア  □　ホストファミリー  □　ユース国際ボランティア | | 会員情報 | | | | □一般  □賛助会員 会員番号（ ）  □正会員（個人） |
| フリガナ |  | | 性別 | | | | 生年月日（西暦） |
| 氏　名 |  | | □ 男　・ □ 女 | | | | 年　　　月　　　日生 |
| フリガナ |  | | | | | | |
| 住　所 | 〒　　 　　－ | | | | | | |
| 電　話 | （　 　　　） 　　 　　－ | E-mail | | |  | | |
| ＦＡＸ | （　 　　　） 　　 　　－ |
| 携帯電話 | －　　　　　　－ | 話せる外国語 | | 使用できるパソコン・ワープロソフト | | | |
| 職　業 |  | （　　　 ）語 （　　　　 ）語 | | | 種　　　　　　　類 | □ Word　・ □ Excel　・ □ PowerPoint  □ その他　（ 　　 　　　　　　　　 　　　　　） | |

|  |  |
| --- | --- |
| **【 通 　訳 】** | |
| **レベル** | □ 自由にできる　　 □ 日常会話が無理なくできる 　　□ 簡単な会話なら対応できる |
| **通訳可能な分野** | □ 生活全般　 □ 観光案内　　□病院等での対応　　□ 公式行事　　 □災害時支援  □ 専門分野（　　　　　　　　　　　　　　 　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　 　　　　　　） |

|  |  |
| --- | --- |
| **【 翻 　訳 】** | |
| **レベル** | □ 自由にできる　　 □ 日常文書なら対応できる 　　□ 簡易な内容なら対応できる |
| **翻訳可能な分野** | □ 生活全般　 □ 日本文化紹介　　□ 行政手続き　　□ 医療　　□災害時支援  □ 専門分野（　　　　　　　　　　　 　　　　　　　 ） |

|  |  |
| --- | --- |
| 資格・免許（英検、TOEIC、日本語検定など） | ボランティア可能な曜日 ・ 時間帯 |
| 海外滞在経験の有無　（国名・ 滞在期間）　または　出身国 | |
| 通訳・翻訳経験の有無 | |
| その他ボランティア活動について （今までに参加した国際交流活動など ） | |

**さいたま観光国際協会　通訳・翻訳ボランティア登録申込書**

|  |  |
| --- | --- |
| **事 務 局 記 入 欄** | |
| **日付（西暦）** | **依頼内容** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |